



3340 S/
4120 S/
3650 S/
3800 S/
4450 S/
4900 S/S

otomatik
çamaflır
makinesi

***KULLANMA
KILAVUZU***



**Bu ürün,
çevreye saygılı tesislerde
doğaya zarar vermeden
üretilmiştir.**

Değerli Müflterimiz,
Modern tesislerde üretilen ve titiz kalite kontrolünden geçirilmifl olan ürününüzün size en iyi verimi sunmasın istiyoruz. Bunun için, bu klavuzun tamamın, ürününüzü kullanmadan önce dikkatle okumanız ve bir baflvuru kaynağı olarak saklamanız rica ederiz.



İçindekiler

1 Çamaşır Makinenizin Teknik Özellikleri **Sayfa 3**

2 Uyarılar **Sayfa 6**

3 Ön hazırlık **Sayfa 8**

4 Program Seçimi ve Makinenizin Çalıştırılması **Sayfa 12**

5 Bakım ve Temizlik **Sayfa 18**

6 Montaj **Sayfa 20**

7 Pratik ve yararlı bilgiler **Sayfa 23**

1 amaflı Makinenizin Teknik zellikleri

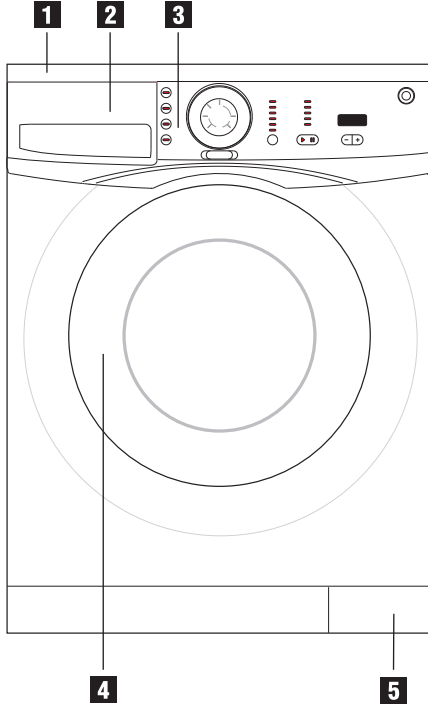
Modeller		3340 SJ	4120 SJ	3650SJ	3800SJ	4450SJ	4900 SJS
Maksimum kuru amaflı kapasitesi (kg.)		7	7	7	7	7	7
Yükseklik	(cm.)	85	85	85	85	85	85
Geniflik	(cm.)	60	60	60	60	60	60
Derinlik	(cm.)	59	59	59	59	59	59
Net ağırlık	(kg.)	71	71	71	71	71	71
Elektrik girifli	(V/Hz.)	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50	220/50
Toplam akım	(A)	16	16	16	16	16	16
Toplam Güç	(W)	2100	2100	2100	2100	2100	2100
Yıkama-durulama devri	(dev/dak)	52	52	52	52	52	52
Sıkma devri	(dev/dak maks.)	800	800	1000	1200	1000	1200
		Tek su girifli	Çift su girifli	Tek su girifli	Tek su girifli	Çift su girifli	Çift su girifli

Ürün kalitesini arttırmak için önceden haber verilmeksizin teknik özelliklerde değifliklik yapılabılır.

Kılavuzda yer alan flekiller flematik olup ürününüzle birebir uyum içinde olmayabilir.

Ürünün üzerinde bulunan ifaretlemelerde veya ürüne birlikte verilen diğer basılı dökümanlarda beyan edilen değerler, ilgili standartlara göre laboratuvar ortamında elde edilen değerlerdir. Bu değerler, ürünün kullanım ve ortam şartlarına göre değiflebilir.

Çamaflır Makineniz



- 1** Üst Tabla
- 2** Deterjan Çekmecesi
- 3** Ön panel
- 4** Ön kapak
- 5** Filtre kapak

2 Uyarılar

Bu ürün evde kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

Çamaşır makineniz 220 Volta göre ayarlıdır.

Evinizdeki sigortanın akımı değeri 16 Amperden az ise ehliyetli bir elektrikçiye 16 Amperlik bir sigorta bağlatın.

Transformatörlü ya da transformatörsüz kullanımda, topraklama tesisatının ehliyetli bir elektrikçiye yapılmayı ihmal etmeyin. Topraklama yapılmadan kullanma halinde, ortaya çıkabilecek zarardan firmamız sorumlu olmayacaktır.

Makinenizi kullanma hazırlık durumuna getirmek için Arçelik Yetkili Servisi'ni, temiz su tesisatınız ve su gideriniz uygun değilse ehliyetli bir tesisatçıya çağırın.

Makineniz asla halı kaplı zemin üzerine yerleştirilmemelidir. Aksi takdirde makineniz alttan hava alamayacağı için elektrikli parçaların çalışmasını engelleyebilir. Bu durum ise makinenizin arızalanmasına neden olabilir.

Makina kurulurken sıcak su ve soğuk su musluklarının doğru bağlandılarından emin olun. Aksi takdirde çamaşır makinenizin çalışmasını etkileyebilir ve zararlı olabilir.

Makinenin flebeke kablosu/fifli bozulduğunda mutlaka yetkili servisi çağırın.

Su giriş hortumlarının eski olmamasına dikkat edin. Eskimiş/kullanılmayan su giriş hortumlarının tekrar kullanılmamasına dikkat edin. Çamaşır makinenizde leke bırakmasına neden olabilir.

İlk çalıştırma işlemi, makinenizi çamaşır yıkamaya hazırlamak için, çamaşır yüklemeyen, deterjanı olarak Pamuklu 90°C programında yapın. Oto tımarı için yıkama işlemi tamamlanmadan önce makinenizi temizleme işlemi için tekrarlamak üzere tavsiye edilir. Çamaşır makinesinin performansı, makinenin suyun ve kullanılmayan temizlik maddesinin bileşik etkisine de bağlıdır. Kalitesiz ve niteliğine uymayan temizlik maddeleri kullanıldığında lekeler sabitlecektir. Lekeli çamaşır makinenizde yıkamadan önce ilerdeki sayfalarda bahsedildiği şekilde temizlemeye özen gösterin.

Satın alma işlemi tamamlandıktan sonra ürünün kullanım ömrü 10 yıldır. Bu, ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresidir.

Üretim esnasındaki kalite kontrol işlemleri nedeniyle makinenizde bir miktar su kalmış olabilir. Bunun makinenize hiçbir zarar yoktur.

Makineniz elektrik kesilip geldiğinde tekrar çalışacak şekilde tasarlanmıştır. Açma/Kapatma tufluna basarak programı iptal edemezsiniz. Elektrik geldiğinde makina kaldığı yerden programa devam edecektir. Programı iptal etmek için Baflla/Bekle/İptal tufluna 3 sn. basın. (Bkz. Program İptali)

Yardımcı fonksiyon tuflarından ÖN YIKAMA tuflunun yanıp sönmüyorsa, makineniz çocuk kilidi konumundadır. (Bkz. Çocuk kilidi sayfası)

Program takip göstergesi üzerindeki DURULAMA ışığı yanıp sönüyorsa, su kesik veya musluklar kapalı olabilir. Muslukları kontrol edin. Makinenizi kapatıp tekrar çalıştırın. Arıza devam ediyorsa makinenizin fişini prizden çekin, muslukları kapatın ve yetkili servisi çağırın.

Program takip göstergesi üzerindeki YUMUŞATICI ışığı yanıp sönüyorsa, program seçim anahtarı ara konumda kalmıştır. Program seçim anahtarı çevirerek programı tekrar ayarlayın. Uyarı devam ediyorsa yetkili servisi çağırın.

Program baflatılmıyor veya program seçimi yapılamıyorsa, altyapı kaynaklı problemler (fişbeke gerilimi, su basıncı vb.) yüzünden makine kendini korumaya alabilir. Bu nedenle programı baflatamaz veya program seçimi yapamazsanız Baflla/Bekle/ptal tufluna 3 sn.basarak makinayı fabrika ayarlarına getirin.(Bkz.Program ptali)

Yetkili Servis çağırılması gereken uyarıların çoğu genel olarak altyapı kaynaklıdır.

Makineniz çalışırken sular kesilirse, çalışmakta olan program ilerlemez. Programı devam ettirmek için Baflla/Bekle/ptal basın. Program ilerleyecektir.

3 Ön Hazırlık

Çamaşır yıkamaya başlamadan önce lütfen flu noktalara dikkat ediniz:

Filtri takınız mı ?

Boflaltma hortumunu uygun flekilde bağladınız mı ?

Ön kapakı kapattınız mı ?

Musluğu açtınız mı ?

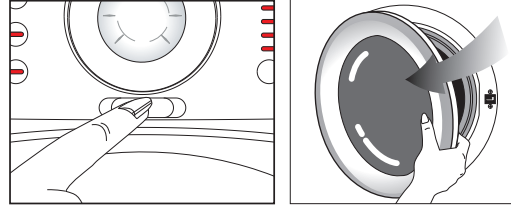
Makinenizin montajını kendiniz yapıyorsanız lütfen ilk önce "Montaj" bölümünü okuyun.

Yıkayacak çamaşırları ayırma

Çamaşırlar cinslerine (pamuklu, keten, sentetik, yünü vb.), kirlilik derecelerine ve yıkama sıcaklıklarına göre ayrınız. Beyaz çamaşırlar renklilerle birlikte yıkamayın. Çamaşırların üzerindeki kemer, kol düğmesi, tül perde kornifl düğmelerini vb. sert cisimleri çıkarın veya çamaşır filesi içine alın. Cepleri boflaltın. Fermuarları kapatın ve düğmeleri ilikleyin. Bebek çamaşırı gibi çok ufak çamaşırların körük arasına, kazan içine, pompa filtresine, hortum içine vs. kaçmaması için yastık kılıfı gibi büyük çamaşırların içine veya özel çamaşır filesine koymanız tavsiye edilir. Lekeli çamaşırlar için Pratik ve yararlı bilgiler bölümüne bakın. Makineniz "Makinede yıkayabilir" veya "Keçeleflmez" etiketi olan yünüleri özel yünü program ile zarar vermeden yıkayabilir. "Makinede yıkamaz" veya "elde yıkama yapınız" yazan hassas çamaşırlar (ipek, saf yün, kaflmir vb) özel tasarlanmış elde yıkama programında yıkayabilir.

Ön kapakı açma

Bunun için kapak açma tufluna basın. Makinenin ön kapakı, güvenlik için sadece makine çalışmadıkça konumlarda açılabilecek flekildedir.



Çamaşırları makineye konulması

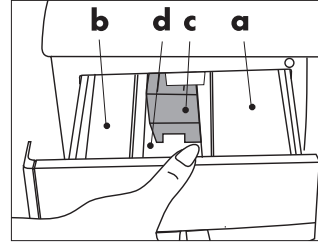
Çamaşırlar makinenin içine açarak ve sıkmadan doldurun. El örgüsü giysilerinizin iç yüzeylerini dışarı çevirerek makineye yerleştirin. Kapakı kapatırken, kapak ile lastik körüğün arasına çamaşır sıkılmamasına dikkat edin. Ön kapakı iterek kapatın. Ön kapak iyice kapanmazsa yıkama başlamaz.

Deterjan ve yumuflatıcı seçimi

Deterjan miktarı suyun sertliğine, çamaşır miktarına, çamaşırın kirlilik derecesine bağlıdır. Önerilen miktarlar deterjan ambalajı üzerinde yazılmıştır. Eğer çamaşırlarınız az kirli ve/veya suyunuz düflük sertlikte ise deterjan ambalajlarında önerildiği gibi daha az miktarda deterjan kullanınız. Aksi takdirde ağırlı köpük ile karşılaşabilirsiniz. Makinenizde, otomatik çamaşır makineleri için geliştirilmifl deterjan kullanılmalıdır. Klor ya da kükürt içeren beyazlatıcı maddeleri kullanmaktan kaçınınız. Toz deterjan ve yumuflatıcı deterjan çekmecesinin uygun bölmelerine koyunuz ve deterjan çekmecesini kapatınız.

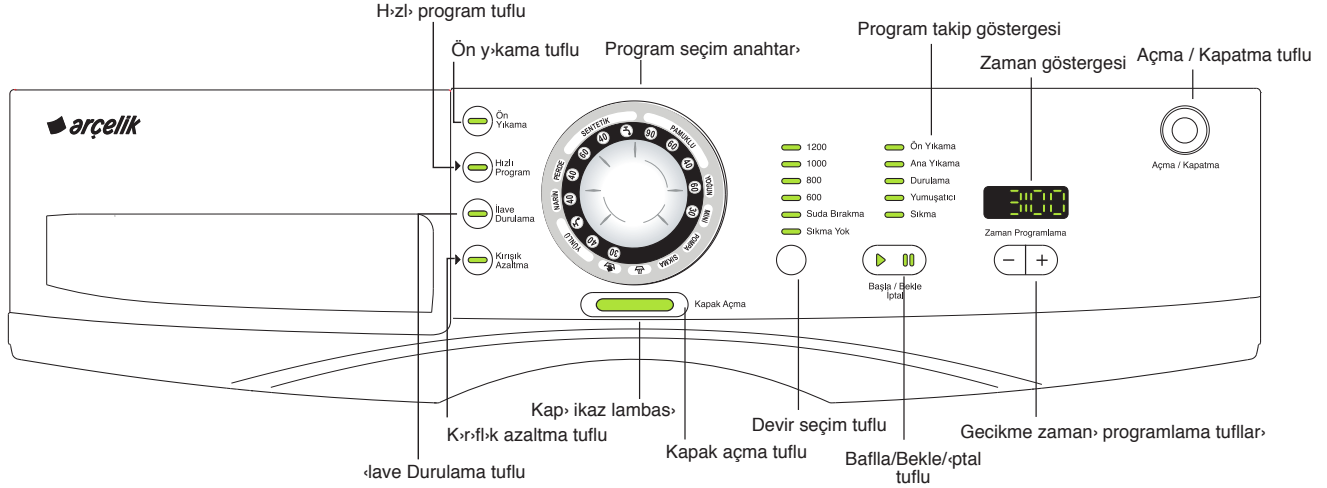
Perde programında ön yıkama otomatik olarak yapılır. Ön yıkama deterjanı veya deterjansız yapılabilir.

Yumuflatıcıyı ambalajında önerildiği kadar (genellikle < 100 ml; yani 1 çay bardağı) doldurun. "MAX" ifliretli yeri asla geçmeyin. Daha fazlası sifon (d) yoluyla yıkama suyuna karılır ve ziyan olur. Bu durumda yumuflatıcıyı yeniden doldurmanız gerekebilir. Yumuflatıcı zamanla koyulaşmışsa içine biraz su koyarak sulandırarak gerekir. Çünkü koyu yumuflatıcı sifonu tıkar ve ağırlı engelleyebilir.



- a. Bölme I, ön yıkama için toz deterjan gözü.
- b. Bölme II, ana yıkama için toz deterjan gözü.
- c. "☼", yumuflatıcı gözü
- d. Sifon

Kontrol Panosu



Yardımcı Fonksiyonlar

Ön Yıkama

Çok kirli çamaşırları yıkamak için pamuklu ve sentetik programlarda bu fonksiyonu kullanabilirsiniz.

Hızlı Program

Çok kirli olmayan çamaşırların yıkama süresinin kısaltılmasını sağlar ve durulama sayısını azaltır. Bu fonksiyon pamuklu ve sentetik programlarda kullanılabilir. Program süresini yaklaşık 45 dakika kısaltır.

İlave Durulama

Bu fonksiyonu kullanarak mevcut durulama sayısını arttırabilirsiniz. Böylece hassas ciltlerin çamaşırlar üzerinde kalabilecek deterjandan dolayı etkilenme riski azalmış olur.

Kırflık azaltma

Kırflıktan istenmeyen çamaşırlar bu fonksiyon ile birlikte yıkanabilir. Bu fonksiyon pamuklu, yün, sentetik ve narin programlarda seçilebilir. Böylece çamaşırlarda olufabilecek kırflıklar en aza indirilmiştir. Kırflık azaltma seçildiğinde ilgili program için önerilenden daha az çamaşır yüklenmesi daha iyi sonuç verecektir. Böylece özel yıkama ve yıkama profili ile olufabilecek kırflıklar azaltılarak çamaşırlar kolay ütülenebilir hale gelecektir.

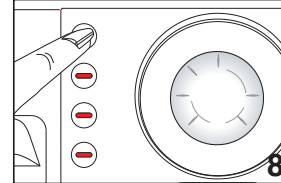
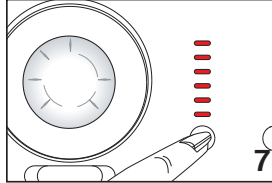
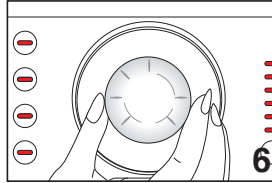
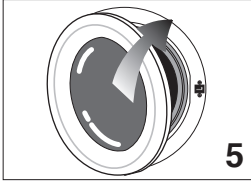
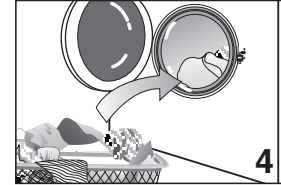
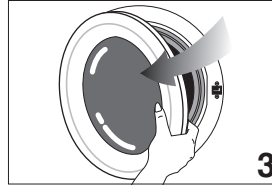
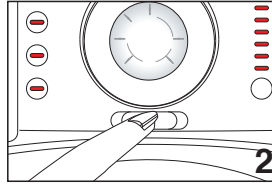
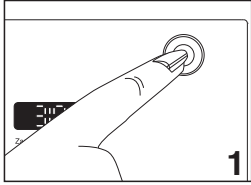
Devir Seçim Tuflu

Devir seçim tuflunu kullanarak, çamaşırlarınız 1200 d/d ya kadar sıkıştırabilirsiniz. Makineniz çamaşırlarınızı korumak için, sentetik programlarda 800 d/d üzerinde, yünlü programlarda 600 d/d üzerinde, yıkama devri seçimine izin vermeyecektir. Çamaşırlarınız yıkama yapmaktan çökmek isterseniz "Yıkama Yok" seçeneğini kullanın.

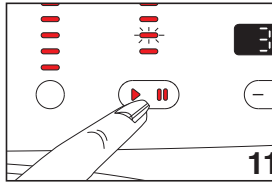
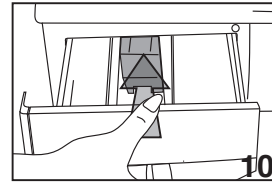
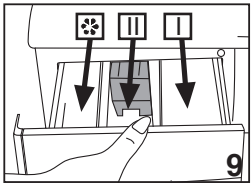
Çamaşırlarınız sentetik ve yünlü programların bitiminde hemen bofıltmayacaksanız, susuz ortamda buruflmalarını önlemek için suda bırakma seçeneğini kullanabilirsiniz. Suda bırakma adımına geldiğinde "Bafıla/Bekle/ptal" tufluna basarsanız yıkama yapmadan pompa yaparak programı bitirir. Eğer yıkama yapmak istiyorsanız, bu konumda dilediğiniz yıkama devrini seçerek "Bafıla/Bekle/ptal" tufluna basmanızdır.

4 Program Seçimi ve Makinenizin Çalıştırılması



Çamaşır makinenizin fişini takın. Açma/Kapatma anahtarına basarak makinenizi açın. Kapak açma tufluna basarak ön kapakı açın. Çamaşır larınızı, önerilen maksimum yükleme kapasitesini aşılmadan yükleyin, kapakı kapatın. Program Seçim Tablosuna bakarak çamaşır ın cinsine, miktarına, kir derecesine ve yıkama sıcaklıklarına göre uygun programı belirleyin. Program seçim anahtarını yukarıya yapmak istediğiniz program - sıcaklık konumuna getirin. Seçtiğiniz programa bağlı olarak uygun devri seçin. Kullanmanız gereken yardımcı fonksiyon tuflarına basın.



Ardından, makineniz için uygun deterjan ve yumuşlatıcıyı koyarak deterjan çekmecesini kapatın. Baflla/Bekle/ptal tufluna basarak makinenizi çalıştırın. Bu esnada Baflla/Bekle/ptal tuflunun ışığı yanar. Makineniz çalışırken hangi adımda olduğunu program göstergesinden takip edebilirsiniz.



Program seçim tablosu

Program	Çamaflr tipi	Azami Yük (kg)	Program Tanım	Program Süresi (dk)	Su tüketimi (lt)	Enerji tüketimi (kWh)	Ön Yıkama	Hızlı Program	İlave Durulama	Suda Bırakma	Devir Seçimi	Kırflık Azaltma
Pamuklu 90	Çok kirli s-ya dayanıklı pamuklu, keten	7	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	139	55	2.26	●	●	●	●	●	● (kapasite 3 kg)
Pamuklu 60*	Normal kirli s-ya dayanıklı pamuklu, keten	7	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	140	49	1.19	●	●	●	●	●	● (kapasite 3 kg)
Pamuklu 40	Az kirli veya s-ya hassas pamuklu	7	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	142	49	0.50	●	●	●	●	●	● (kapasite 3 kg)
Yün 60	Çok kirli s-ya dayanıklı pamuklu, keten (bebek ve iç çamaflr vb)	7	Ana yıkama/ 4 durulama/ 4 ara sıkma /Son Sıkma	175	70	1.35			■	●	●	● (kapasite 3 kg)
Sentetik 60	Normal kirli s-ya dayanıklı pamuklu/sentetik karflm	3	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	103	50	1.02	●	●	●	●	●	● (kapasite 1.5 kg)
Sentetik 40	Az kirli veya s-ya hassas pamuklu/sentetik karflm	3	Ana yıkama/ 3 durulama/ 3 ara sıkma /Son Sıkma	100	50	0.50	●	●	●	●	●	● (kapasite 1.5 kg)
Sentetik Sıvuk	Çok Az kirli veya s-ya hassas pamuklu/sentetik karflm	3	Ana yıkama/ 3 durulama / 3 ara sıkma /Son Sıkma	81	50	0.16	●	●	●	●	●	● (kapasite 1.5 kg)
Perde 40	Tül perdeler için özel program	2	Ön yıkama/ Ana yıkama/ Ara sıkma yok / Özel kırflık açma son sıkma	115	65	0.55	■		■	●	●	■ (kapasite 2 kg)
Narin 40	Narin, Hassas sentetik,pamuklu karflm	2	Ana yıkama/ 3 durulama/ Ara sıkma yok/ Son Sıkma	62	60	0.35			●	●	●	● (kapasite 1 kg)
Yünlü 40	Yünlü ve makinada yıkanabilir etiketi olan hassas karflmlar	1.5	Ana yıkama/ 3 durulama/ 1 Ara sıkma / Son Sıkma	55	50	0.35			●	●	●	
Yünlü Sıvuk	Yünlü ve makinada yıkanabilir etiketi olan hassas karflmlar	1.5	Ana yıkama/ 3 durulama/ 1 Ara sıkma / Son Sıkma	48	50	0.04			●	●	●	
Elde Yıkama 	İpekli, kalfmir, makinada yıkanamaz etiketi olan çamaflrlar için özel program	1	Ana yıkama/ 2 durulama/ Ara sıkma yok / Son Sıkma	40	40	0.15					●	
Mini 30	Çok az kirli ve az miktardaki çamaflrlar için özel program (1 kez kullanılmıfl elofman, havlu vb)	2.5	Ana yıkama/ 2 durulama/ Son Sıkma	30	50	0.15					●	
Durulama 	Durulama Programı	7	Yumuflatıcı/ Pamuklu Son Sıkma	23	15	0.12					●	
Sıkma	Sıkma Programı	7	Pamuklu Son Sıkma	19	-	0.01					●	
Pompa	Pompa Programı	-	Pompa	2	-	-						

*: Enerji Etiketli programı (EN 60456)

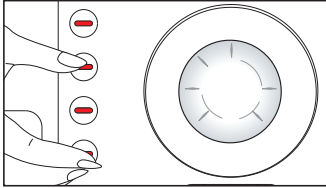
● : Seçilebilir ■ :Otomatik olarak seçilir ve iptal edilemez.

Su ve enerji tüketimi, su basıncı, sertlii ve sıcaklık, çevre sıcaklık, çamaflrı cinsi ve miktar, yardımcı fonksiyon seçimi ve elektrik voltajındaki deifimlere bağlı olarak yukarıdaki tablodan farklılık gösterebilir.

Çocuk kilidi

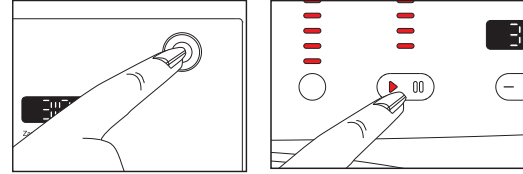
Çamaflır y>karken tuflara bas>ld>da makinенizin program ak>fl>n>n etkilenmemesi için makinенizde çocuk kilidi bulunmaktadır. Çocuk kilidi için y>kama ifllemleri baflad>ktan sonra yukar>dan afla>ya ikinci ve dördüncü s>rada bulunan yard>mc> fonksiyon dü>melerine aynı anda bas>n (üç saniye boyunca). Ön y>kama yard>mc> fonksiyonu sürekli olarak yan>p sönecektir. Çocuk kilidi, çamaflır makinенizin Açma/Kapatma anahtar> hariç bütün tuflar>n>n ifllemlerini yapmalar>n> engelleyecektir.

Program sonunda kap>y> açmak veya program s>ras>nda programa müdahale etmek için çocuk kilidini açman>z gerekir. Bunun için aynı tuflara basarak çocuk kilidini devreden ç>kar>n. Çocuk kilidi modunda olduğunu gösteren ön y>kama yard>mc> fonksiyonunun yan>p sönməsi sona erecektir.



Açma/Kapatma

“Açma/kapatma” anahtar>na basarak makineyi program seçimine haz>r hale getirebilirsiniz. “Açma/Kapatma” tufluna bas>ld>da kap> ikaz lambas> “kap> aç>labilir” anlam>nda yanar. Makinenin panosunda ayar> bulunan programa göre ilgili program, devir ve zaman bilgilerinin ifl>klar> yanar. Makineyi kapatmak için tekrar “Açma/Kapatma” anahtar>na bas>lr. Bu s>rada ekranda “Baflla/Bekle/ptal” tuflunun ifl>da yanar. Bu, program>n bafllad> anlam>na gelir.



“Açma/Kapatma” tufluna bas>lmas> kesinlikle program>n bafllad> anlam>na gelmez. Makinenin programa bafllamas> için “Baflla/Bekle/ptal” tufluna basman>z gereklidir.

Fonksiyon Seçimi

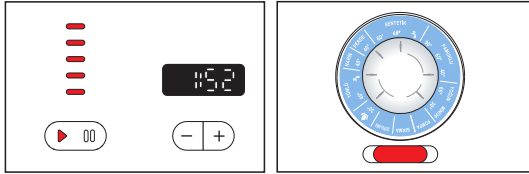
Seçilen programa ba>lı olarak seçilebilen yard>mc> fonksiyonlar her bir fonksiyona ait tufla bas>larak seçilir. Seçilen fonksiyonun ifl>da yanar. Baz> yard>mc> fonksiyonlar beraber seçilmediklerinden birine bas>ld>da di>eri söner. Örneğın pamuklu program>nda ön y>kama ve h>zl> program beraber seçilmez. Ön y>kama program> seçildikten sonra h>zl> program tufluna bas>lr ise h>zl> program tuflunun ifl>da yanar, ön y>kama fonksiyonunun ifl>da söner.

Program Akıflı

Makine çalışmaya başladıktan sonra program takip göstergesinde ilgili flık seçilen programa göre yanar. Bu esnada makinenin sağ tarafındaki zaman göstergesinde ilgili programın bitiş süresi gösterilmektedir. Program ilerledikçe zaman göstergesinde gösterilen süre azalacaktır. Her adım atıldığında bir önce gerçekleştirilen adımların flıklar ile beraber yanar. Ön yıkama program takip adımı sadece “ön yıkama” yardımı fonksiyonu seçildiğinde yanar.

Program Sonu

Program sonlanca sırada program takibi göstergesindeki tüm ledler yanar. Zaman göstergesindeki süre kapı açılması için 1-2 dakikadır. Bu süre sonunda kapı ikaz lambası yanar.



Program bittikten sonra pano üzerindeki tüm ledler ayarlı olan son programa göre yanar. Program

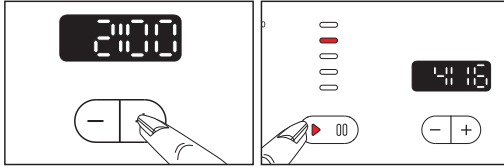
gösterge zamanı ayarlı olan programın süresini gösterir ve makine ikinci bir çalışmaya hazır hale gelir. Makineyi kapatmak için “Açma/Kapatma” anahtarına basın.

Çamafların bofaltılması

Makineniz, programlar sona erdiğinde kendiliğinden durur. Muslukları kapatın. 1-2 dakika sonra kapı ikaz lambası yandığında tufla basarak kapıyı açın. “Açma/Kapatma” anahtarına basarak makinenizi kapatın. Çamafları çıkardıktan sonra ön kapıyı açık bırakarak makinenin içini havalandırın. Korumasını kontrol edin ve silin.

Program Baflama Süresini Geciktirme

Makinenin sağ tarafında bulunan zaman göstergesinden programa bafllamadan önce gecikme yapabilirsiniz. Bu sayede programın istenilen süre sonunda bitmesini sağlanmıştır. Gecikmeleri 30 dakikalık zaman dilimleri ile ilerletebilirsiniz. Gecikme süresini ayarladıktan ve elinizi “+” veya “-” tuflarından çektikten sonra göstergede normal program süresinin üzerine gecikme süresi eklenerek programın bitiş süresi gösterilir. Örneğin normal program süresi 2 saat 16 dk. olan bir programa 2 saat gecikme uygulamak istediğinizde zaman gösterge ekranındaki “+” tufluna 2 saat gecikme ayarlanacak şekilde ilerletin. Elinizi tuftan çektikten sonra toplam süre 4,16 dk. olarak görülecektir. Gecikme yapıldıktan sonra programın bafllaması için mutlaka “Bafla/Bekle/ptal” tufluna basılması gerekir. Programın 2 saat sonra bafllayacaktır.



Program İptali

Programın baflında seçili programı iptal etmek istediğimizde “Bafla/Bekle/ptal” tufluna 3 sn. süre ile basılır. Bu süre sonunda “Bafla/Bekle/ptal” tuflunun ışığı sönerek seçili programın ışıkları yanar ve program ayarları tekrar yapılabilir. Programın ortasında iptal işlemi yapmak istediğimizde “Bafla/Bekle/ptal” tufluna 3 sn. basıldıktan sonra program takip göstergesindeki ışık “sıkma” konumuna gider. Makine pompa yapar ve kapı açılabilir. Kaz lambasının yanması için 1-2 dk. beklemek gerekir.

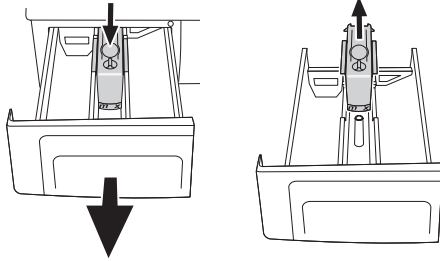
5 Bakım ve temizlik

Deterjan çekmecesı

Toz deterjan artıklar zamanla deterjan çekmecesinde birikebilir. Deterjan çekmecesini temizlemek için flekildeki gibi yumuflatıcı gözündeki sifonun ifiletli noktasına basarak, çekmeceyi kendinize doğru çekiniz. Çekmeceyi lavaboda bol suyla yıkayınız.

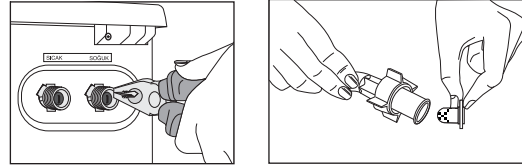
Sifon

Sifon (deterjan çekmecesı içindeki renkli parça) kirlendiğçe temizlemeyi ihmal etmeyin. Sifonu yerinden çıkarmak için önce deterjan çekmecesini çıkarın. Tıkanmaması için içindeki yumuflatıcı artıkların temizleyin. Temizledikten sonra sifonu yerine takıp iyice oturup oturmadığını kontrol edin.



Girifl suyu filtreleri

Makinenin arkasına yerleştirilmiş olan su girifl vanaların ucunda ve su girifl hortumlarının musluğuna takıldıkları düz ucunda birer adet filtre vardır. Bu filtreler suyun içindeki yabancı maddelerin ve pisliklerin makineye girmesini önler. Filtrelerin kirlendiğçe temizlenmesi gerekir. Bunun için, muslukları kapatınız. Su girifl hortumlarının çözünüz. Su girifl vanalarındaki filtrelerin üzerini ince bir fırça ile temizleyiniz. Filtreler çok kirlili ise pense ile yerinden çekip temizleyebilirsiniz. Su girifl hortumlarının düz ucunda bulunan filtreleri ise contası ile beraber yerinden elle çıkarıp, musluk altında iyice temizleyiniz. (Makinenizde 4 adet filtre vardır.)



Hortum

Özellikle soğuk bölgelerde don tehlikesi olduğundan, makinanız soğuk bir yerde duruyorsa kullanılmadığında pompa ve hortumlarda kalan suyun pompa filtresi çıkartılarak boşaltılması gerekir. Su girifl hortumları da musluktan sökülerek boşaltılmalıdır.

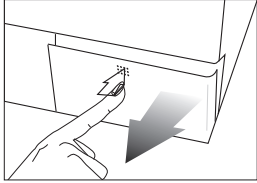
Pompa filtresinin temizlenmesi

Yabancı madde filtresini her 30 yıkamadan sonra en az bir kez temizleyin!

Makinenizde yıkama suyunun tahliyesi esnasında düzme, kumaflı gibi yabancı maddelerin pompaya girmesini önleyerek pompanın ömrünü uzatan bir filtre sistemi vardır. Filtrenin kirlendiği zaman temizlenmesi faydalıdır.

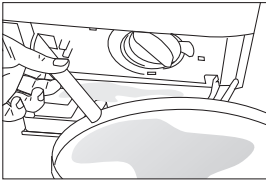
Bunun için:

Önce makinenizin fişini çekin. Makinenin sağ alt köşesindeki filtre kapağını, kapağın üzerindeki ifaretli alana bastırarak açın.

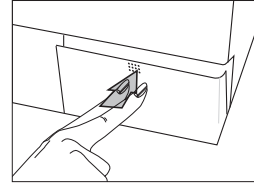
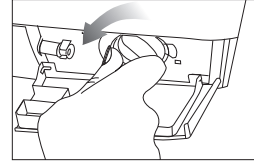


Sıcak su tehlikesi: Makinenin içinde 15 lt. , 90°C sıcaklıkta su olabilir. Filtreyi dikkatli açın.

Filtreyi açmadan önce, makinenin içindeki suyu pompa çıkışlı hortumuyla boşaltın. Pompa çıkışlı hortumunu yuvasından çekin. Suyu boşaltmak için uygun bir kap ayarlayın, hortumun tıpasını açın. Hortumdan su boşalması bittikten sonra tıpasını takarak yuvasına yerleştirin.



Filtreyi çevirerek açın, içeride kalan suyu (max 30 ml) filtre kapağına boşaltın. Filtre içinde kalan kalıntıları varsa temizleyin. Filtre bitince filtreyi saat yönünde çevirerek kapatın. Filtre kapağını bastırarak kapatın.



Dikkat!

Filtre ve hortum tıpası yerine tam oturmazsa su kaçırır.

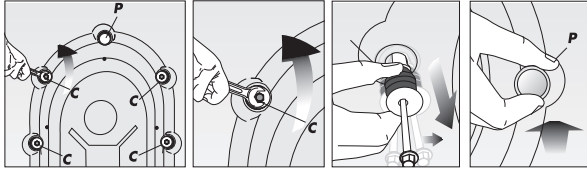
6 Montaj

İlk montaj işlemi yetkili servis tarafından ücretsiz olarak yapılacaktır. Tesistünüz hazır değil ise ehliyetli bir tesisatçı tarafından gerekli hazırlıklar yapılmalıdır.

Nakliye emniyetlerinin çıkarılması

Makine çalıştırmadan önce nakliye emniyetlerinin kesinlikle çıkarılması gerekir. Bunun için,

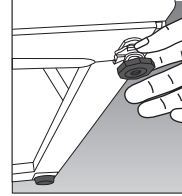
1. "C" civataları uygun bir anahtar yardımıyla saat yönünün tersine çevrilerek iyice gevşetilir.
2. Nakliye emniyetleri çekilerek çıkarılır.
3. Nakliye emniyetlerinin boflalttığı deliklere, ambalaj torbasındaki "P" plastik tapalar, ok yönünde itilerek takılır.



Lütfen dikkat! Herhangi bir nakliye sırasında tekrar kullanmak üzere nakliye emniyetlerini saklayın. Çamaşır makinenizi, yine nakliye emniyetleri takılı olarak taşıyın.

Ayakların ayarlanması

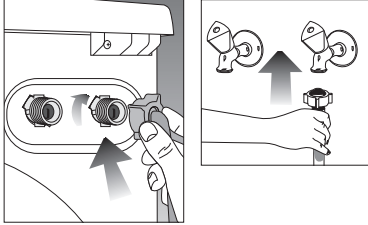
Makinenizin daha sessiz ve titreşimsiz çalışabilmesi için, ayakların üzerinde düzgün ve dengede durması gerekir. Makinenizin dört ayakları ayarlanabilir. Önce plastik kontra somununu gevşetiniz. Ayakları ayarlayarak dengeyi sağladıktan sonra plastik kontra somunu yukarı doğru sıkıştırınız.



Su bağlantıları

Su girifl hortumu

Makine ile birlikte verilen özel hortumlar makine üzerindeki su girifl vanalarına bağlanır. Kırmızı hortum veya kırmızı yazılı hortum sıcak su girifli, mavi veya mavi yazılı hortum ise soğuk su girifli içindir. Hortumun dirseklı ucunu makinenize takınız. Hortumun somunlarını el kuvveti ile sıkınız, İngiliz anahtar kullanmayınız.



Bağlantı yerlerinde oluflabilecek su sızmaları engellemek için, hortum üzerine veya ambalaj içine 4 adet lastik conta konmuftur. Bu contaları, hortumun her iki tarafındaki bağlantılarda kullanılması gerekir. Makine tarafındaki contalar hortum filtre kanalına oturtulmalıdır.

Bağlantı yerleri su basıncı altında olduğu için, bağlantı yapıldıktan sonra muslukları sonuna kadar açınız. Bağlantı yerlerinin su sızdığını kontrol ediniz. Ortaya çıkabilecek su kaçağını ve bunun vereceği zararları önlemek için, makineyi kullanmadığınız zamanlarda, muslukları kapalı tutunuz.

Musluktan en az 1, en çok 10 bar basınçla su akması makinenizin verimli çalışmasını sağlayacaktır. (Pratik olarak 1 bar, tam açılmış musluktan 1 dakikada 8 litreden fazla su akması demektir.)

Çift su girifli modeller kör tapa kullanılarak tek su girifli olarak da kullanılabilir. Kör tapa sıcak su vanasına bağlanmalıdır. Bağlantı yerinden su sızması için lastik conta kullanılmalıdır.

Elektrik bağlantısı

Su boşaltma hortumu

Su boşaltma hortumu lavabo ya da küvet kenarına takılabilir. Hortum kırılmamalıdır. Boşaltma hortumu lavabo ya da küvete asıldığında, hortum dirseği parçasıyla düflmeyecek flekilde sabitlenebilir. Boşaltma hortumunun ucu, doğrudan kirli su boşaltma deliğine ya da lavabonun çukul dirseğine takılan özel uca bağlanabilir.

Hortum, en az 40, en çok 100 cm yüksekliğe takılmalıdır.



Boşaltma hortumu gidere 20 cm 'den fazla sokulmamalıdır, gerekiyorsa boyu kısaltılabilir.

Boşaltma hortumuna ve su giriş hortumuna, ek yapılmamalıdır. Gerektiğinde, yetkili servisinizden, uzun hortum bağlanmasını talep edebilirsiniz.

Mutlaka topraklı priz kullanın.

Çamaşır makinesinin ana flebeke kablosu ucundaki topraklı fişini, mutlaka uygun voltaj ve akımla beslenen topraklı prize takınız.

7 Pratik ve yararlı bilgiler

Aflaşta vereceğimiz leke çıkarma reçeteleri yalnızca yıkanabilir dokumalar için uygulanabilir. Özel cins kumaflar için üreticinin önerilerine uyulmalıdır.



Alkollü içkiler: Önce soğuk suyla daha sonra gliserin ve suyla silinip sirkeli suyla durulanmalıdır.



Ayakkabı cilası: Kumafı zedelemekten önce yavaşça kazın. Deterjanla ovalayıp durulayın. Çıkmasa 2 ölçü suya 1 ölçü saf alkol (96°) koyarak ovalayın. İlk suda yıkayın.



Çay ve kahve: Lekeli kumafı bir kap azağına gerek üzerine kumafı cinsinin dayanabileceği kadar sıcak su dökünüz. Çamaşır tipi uygun ise çamaşır suyu ile yıkayın.



Et suyu-yumurta: Leke kurumuyorsa kalıntılar çikartıp soğuk suya bastırılmıfl bir sünger veya yumuflak bezle siliniz. Deterjanla ovalayarak sulandırılmıfl çamaşır suyuyla yıkayın.



Hardal: Lekeye gliserin sürüp deterjanla ovalayarak yıkayın. Leke çıkmıyorsa alkolle siliniz. (Renkli ve sentetik kumaflarda 1 ölçük alkol, 2 ölçük su kullanılmıfl)



Çikolata ve kakao: Bir süre soğuk suya bastırın. Sabunla veya deterjanla ovaladıktan sonra, kumafı cinsinin izin verdiği sıcaklıkta yıkayın. Yağ lekesi kalmıflsa oksijenli su (%3 oranında) ile siliniz.



Domates salçası: Birikintileri kazıyıp soğuk suda 40 dakika kadar bastırın. Deterjanla ovalayıp yıkayın.



Çiklet: Çikletin üzerine bir parça buz koyup lekeyi sertleştiriniz. Kumafı zedelemekten önce çikleti kazın.



Gres ve yağ lekesi: Önce kalıntılar silip lekeyi deterjanla ovalayın. İlk sabunlu suda yıkayın.



Mürekkep: Lekeli yeri soğuk suya tutarak mürekkepli suyun akması bitene kadar bekleyiniz. Daha sonra limonlu su ve deterjanla ovalayın. Belfi dakika bırakıp yıkayın.



Kan lekesi: Soğuk suda 30 dakika kadar bastırın. fi ayet leke çıkmıyorsa aynı sürede su+amonyak (4 litre suya 3 çorba kağıdı amonyak) karışımına bastırın.



Krema, dondurma ve süt: Soğuk suya bastırıp lekeli yeri deterjanla ovalayın. Çıkmıyorsa kumafı uygun ölçüde beyazlatıcı uygulayın.



Küf: Küf lekeleri kısa süre içinde temizlenmelidir. Leke deterjanlı suyla yıkanmalı, çıkmıyorsa oksijenli suyla (%3 oranında) silinmelidir.



Yağlı boya: Leke kurumadan tiner kullanılarak çıkarılmıfl. Daha sonra deterjanla ovalayıp yıkayın.



Ot lekesi: Lekeyi deterjanla ovalayın. Kumafı beyazlatıcı kullanılabılır cinstense, çamaşır suyu ile yıkayın. Yünlüler alkolle ovalanmalıdır. (Renklier için 1 ölçü saf alkol+2 ölçü su kullanılmıfl)



Yanık lekesi: Kumafı beyazlatıcı kullanmaya elverişli ise yıkama suyuna ilave edilebilir. Yünlülerdeki fazla yanıklar için leke üzerine oksijenli suya bastırılmıfl bir bez örtülür. Bunun üzerine kuru bir bez konarak ütülenir. yice durulanır ve yıkanır.

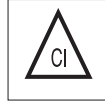


Meyve: Lekeli kumafı bir kap azağına gerek üzerine soğuk su dökünüz. Leke sıcak su kullanılmadan soğuk su ile silinmeli ve gliserin uygulanmalıdır. Birkaç saat bekletildikten sonra, birkaç damla beyaz sirke ile silinip durulanmalıdır.

Çamaşırlarda rastlanan uluslararası iflaretlemlerin anlamları



Yıkama suyu sıcaklığı



Çamaşır suyu kullanılabilir



Çamaşır suyu kullanılmaz



Çamaşır makinesinde yıkanmaz



Kuru temizlemeye verilmez



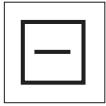
Sıcmadan asarak kurutma tavsiye edilir



Santrifüjlü makinede kurutulabilir



Santrifüjlü makinede kurutulmaz



Düz bir yere sererek kurutma tavsiye edilir



Kesinlikle suyla yıkanmaz



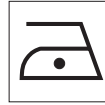
Kimyasal metotla temizlenebilir



Sıcak ütüyle ütülenebilir



İpe asarak kurutma tavsiye edilir



İlk ütüyle ütülenebilir



Temizleyiciye verilebilir



Ütülenmez

7 YIL GARANTİ

Değerli Müflterimiz,

Aflaada belirtilen ürün gruplarından herhangi birini satın almıflsanız, mevcut garanti süresini isterseniz belli bir ücret karşılığında 7 yıla çkarabilirsiniz.

EK Garanti uygulamasının esasları afaada belirtilmiştir.

EK garantiden yararlanabilmeniz için, satın alma ve montaj yapıldığı tarihten itibaren en geç 3 ay içerisinde bu başvuru formunu doldurarak yetkili servise başvurmanız yeterli olacaktır. Bu sürenin aflımasında EK garanti satın alma başvurusu kabul edilmeyecektir. Yetkili servisimizin, adınıza düzenleyeceği tahsilat makbuzunun tarafınızdan saklanması gerekmektedir.

EK garanti, ürünün 3 yıllık garanti süresinin bitiş tarihinden itibaren bafllar ve tercih ettiğiniz sürenin sonunda biter.

EK garanti uygulaması Arçelik markalı; buzdolabı (mini ve tezgah seviyesi buzdolapları hariç), çamaşır makinesi, bulaşık makinesi, fırın (mini, midi ve mikrodalga fırınları hariç) satın alan tüketiciler için geçerli olacaktır.

EK garanti uygulamasının güncel tutarını, Arçelik yetkili satıcılarından, Yetkili servislerinden veya 444 0 888 nolu Arçelik Çağrı Merkezinden öğrenebilirsiniz.

ÖNEMLİ NOT: Satın aldıktan sonra ek garantinin geçerli olabilmesi ve gerektiğinde ibraz edebilmeniz için, Arçelik A.fi . tarafından gönderilecek Ek Garanti Sertifikasının elinizde olması gerekmektedir. Ek garantiyi satın aldıktan sonra tarihten itibaren, en geç 2 ay içerisinde ek garanti sertifikasını, faturanızı ve müflteri numaranızı elinize Arçelik A.fi . tarafından ulaştırılacaktır. Söz konusu belgeler, bu süre zarfında elinize ulaşmaz ise, lütfen 444 0 888 nolu hattımızdan Çağrı Merkezimizi arayarak bilgi alın.

Dikkat! Ek garanti satışı sadece Arçelik Yetkili Satıcıları, Arçelik Yetkili Servisleri ve 444 0 888 nolu Arçelik Çağrı Merkezi tarafından yapılmaktadır. Bu birimler dışında herhangi bir şekilde kifi veya kurumlardan Arçelik markalı ürünler için ek garanti satın almayı. Alınması durumunda ise firkaımızın herhangi bir sorumluluğunun bulunmadığını bilgilerinize sunarız.



Y. Servis Kodu/Adı :
Kafle / İmza

Ek garanti başvuru formu

Müşteri Adı Soyadı :

Cep Tel :

Ürünün Kullanıldığı Adres

Ev

Yazlık

Diğer

Lütfen diğerini belirtiniz:.....

Telefon : 0 (.....)..... Diğer Telefon : 0 (.....).....

Adres :

.....

İlçesi : İl : e-mail :@.....

Ürün modeli/kodu :

Ürün seri no :

Ay/yıl kodu :

Ek garanti süresi : 2 yıl 3 yıl 4 yıl

Servis Fiyat No :

Yatırılan Tutar :

Tarih :/...../.....



*Garanti ile ilgili olarak
Müşterinin Dikkat Etmesi
Gereken Hususlar*

Arçelik tarafından verilen bu garanti, Çamaşır Makinesi'nin normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini kapsamadığı gibi, aşağıdaki durumlar da garanti dışıdır:

- 1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar,*
- 2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar,*
- 3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,*
- 4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.*
- 5. Ürünün kullanma kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.*

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi ücret karşılığında yapılır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir. Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

Ürününüzün CE uygunluk değerlendirmesi Arçelik A.Ş. tesislerinde yapılmıştır.

Çağrı Merkezi
444 0 888

Diğer Numara
0216 585 8 888

ARÇELİK A.Ş. Tuzla 34950 İstanbul
Tel: (0-216) 585 85 85 Fax: (0-216) 585 80 80



**GARANTİ
BELGESİ**

otomatik çamaşır makinesi

ARÇELİK Çamaşır Makinesi'nin, kullanma kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Arçelik'in yetkili kıldığı Servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünü teslim tarihinden itibaren **3 (ÜÇ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.**

Garanti kapsamı içinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde yapılan işlemler için, işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeyecektir. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi 30 iş günüdür. Bu süre mamulün yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimizin bulunmaması durumunda Yetkili Satıcılarımıza veya Firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Ürünün arızasının 15 iş günü içerisinde giderilememesi halinde Arçelik A. Ş. ürünü tamiri tamamlanuncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir ürünü, müşterinin kullanımına tahsis edecektir.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünü bulduğu yerde veya Yetkili Servis atölyelerinde yapılabilir. Müşterimizin buna onayı şarttır.

Ancak;

-Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması veya farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması sonucu üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

-Tamiri için gereken azami sürenin aşılması

-Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla Yetkili satıcımız, bayi, acente temsilciliğimizden birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, ücretsiz olarak değiştirme işlemi yapılacaktır.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu Garanti Belgesi'nin kullanılmasına 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ile bu Kanun'a dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

GENEL MÜDÜR

ARÇELİK A.Ş.

GENEL MÜDÜR YRD.

Seri No: _____

Tip: 3340 SJ - 3650 SJ - 3800 SJ

4450 SJ - 4120 SJ - 4900 SJS

Teslim Tarihi, Yeri: _____

Fatura Tarihi, No: _____

Satıcı Firma Ünvanı: _____

Adres: _____

Tel-Faks: _____

Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): _____